Véronique VIGNON 01/01/1986 680, route de sury – Le charmat 42210 L'HOPITAL LE GRAND (France) (+33) 610 314 476

dupuy.veronik@gmail.com

# FREELANCE TRANSLATOR (EN/SP>FR)

**Experience** 

Language teacher at SMJ Formation in Montbrison

Private teacher (English/Spanish) within my company and for language centres like Lauréat, Matelem, Keepschool, Capital Formations, Culture Cours

2009-present

## **Translations for various companies like:**

- Online traductores: translation of general documents
- Amazon.com: Post-editing
- Booking.com: Hotel descriptions
- Serling Servicios Linguisticos S.L.: Website translation (Furniture shop)
- Protranslating: Websites translation (fashion)
- Espoir Chiapas: Information texts (Fairtrade)
- On Global: Technical translation
- Wolfestone Translation : Legal translation
- Interlink Consultants Bilingues: Newsletter translation

## Wolfestone Translation in Swansea, Wales

February - April 2009

#### **Placement:**

• EN>FR/FR>EN/SP>EN translations (many fields)

References: Ms Emma Roome, email: emma@wolfestone.co.uk

Mava Vinic in San Cristóbal de las Casas, Mexico

March - June 2008:

#### **Placement:**

- Presentation of new products development
- Advertising (creation of leaflets, registration of the company into directories...)
- Translations for the company
- Interpretation during a meeting with French students

### University Jean Monnet, St Etienne

2007-2008:

Tutoring for the first-year students

### Torsitrad Traducció in Lleida, Spain

June- August 2007:

#### **Placement:**

• SP>FR/CA>FR/SP>EN/FR>SP translations (many fields)

References: Ms. Isabelle Rossard, email: torsitrad@torsitrad.com

## Education\_

## University Jean Monnet, St Etienne

2009

Master's Degree in Applied Foreign Languages with a focus on Multi-Support Translation

2007

Bachelor's Degree in Applied Foreign Languages in Spain (Lleida) as an Erasmus student

# Relevant information\_

- Software: Microsoft Word, Excel, Power Point, Trados, In design, Publisher, Webcatt
- Notions of Catalan and Italian
- Hobbies include: music, photography, singing, travelling, body-building and cooking.

References available upon request.